

# PROGRAMME JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE



**21 ET 22 SEPTEMBRE 2019**

**PAYS D'ÉVIAN - VALLÉE D'ABONDANCE**

**HAUT-CHABLAIS**

**THONON AGGLO - DESTINATION LÉMAN**

**VILLES  
& PAYS  
D'ART &  
D'HISTOIRE**

L'édition 2019 des Journées européennes du patrimoine se tiendra les 21 et 22 septembre autour du thème européen « Arts et divertissement ».

Le patrimoine présente des formes très diverses. Il peut être civil, religieux, commémoratif, hospitalier, judiciaire, scolaire, militaire, urbain, rural, industriel, naturel... Pour la 36<sup>e</sup> édition des Journées européennes du patrimoine, le ministère de la Culture proposera aux 12 millions de visiteurs qui participent, chaque année, à l'événement de découvrir ou redécouvrir une nouvelle facette du patrimoine, celle du divertissement.

Les trois communautés de communes du Chablais et leurs partenaires s'associent pour vous proposer des animations originales et gratuites\* à la découverte des trésors de notre patrimoine. Tout un programme des rives du Léman aux Préalpes du Chablais vous conduira à poser un autre regard sur le territoire.

\*sauf mention contraire



p.19 Sciez-sur-Léman



p.26 Yvoire



p.25 Thonon-les-Bains



p.5 Evian-les-Bains



p.8 Meillerie



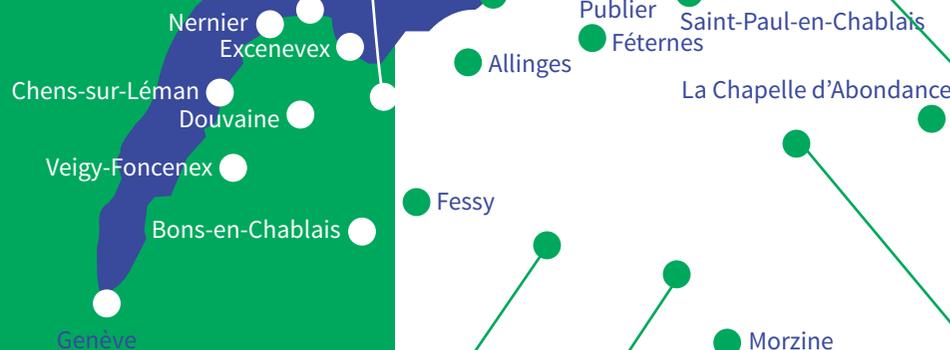
p.8 Saint-Gingolph



p.12 Châtel



p.9 Abondance



p.13 Bellevaux



p.16 Saint Jean d'Aulps



p.14 Les Gets



# PAYS D'ÉVIAN

## ÉVIAN-LES-BAINS



### PALAIS LUMIÈRE

Exposition « L'Expressionnisme allemand »  
Mouvement artistique né au début du XX<sup>e</sup> siècle, l'Expressionnisme allemand est à la fois fasciné et épouvanté par les rythmes de la ville et de la modernité. Il reflète une vision pessimiste de la réalité de l'époque et cherche davantage à exprimer le monde qu'à véritablement le montrer. Grâce à des œuvres issues des collections du Aargauer Kunsthau en Suisse, du Osthaus Museum Hagen et de l'Institut für Kulturaustausch à Tübingen en Allemagne, ce courant artistique se dévoile.

Samedi 21 et dimanche 22, de 10h à 18h.  
Tarifs : 10 € / 8 € / gratuit pour les moins de 16 ans.

#### Visites commentées

Samedi 21 et dimanche 22, à 14h30.  
Tarif : 4 € en plus du billet d'entrée.  
Inscription à l'accueil le jour même. Nombre de places limité.

Quai Charles-Albert Besson, Évian-les-Bains  
04 50 83 15 90



### MAISON GRIBALDI

Exposition « Goûter au paradis. Anna de Noailles sur les rives du Léman »  
Cette exposition invite le visiteur à explorer les liens multiples qui unissent la poétesse Anna de Noailles (1876-1933) aux rivages lémaniques au travers d'objets personnels, de portraits, de photographies originales, d'ouvrages, de correspondances et d'une trentaine des pastels réalisés à la fin de sa vie.

Samedi 21 et dimanche 22, de 14h à 18h.

#### Visites commentées

Samedi 21 et dimanche 22, à 15h30 et 17h.  
Inscription à l'accueil le jour même. Nombre de places limité.

Rue du Port (derrière le Palais Lumière), Évian-les-Bains  
04 50 83 15 94



### MÉDIATHÈQUE C.F. RAMUZ

Atelier avec Elsa Brouze  
Découpage papier autour des Poyas et scènes de vie locale, en binôme parent/enfant, à partir de 8 ans.

Samedi 21, de 14h à 16h.

Conférence « De la poésie au souvenir. Histoire du jardin votif Anna de Noailles à Amphion »  
Françoise Breuillaud-Sottas, docteur en histoire, présente ce jardin qui perpétue le souvenir de la poétesse.

Samedi 21, de 16h à 17h15.  
Rendez-vous salle des Templiers

Rue du Port (Palais Lumière), Évian-les-Bains  
04 50 83 15 80



### SALLE BRUNNARIUS

Exposition d'art plastique « Autour d'Anna de Noailles »  
La Société des Arts de Thonon et du Chablais expose des œuvres en lien avec la poétesse.

Samedi 21 et dimanche 22, de 10h à 18h.

Rue du Port (accès par le parvis de la Maison Gribaldi), Évian-les-Bains



### VILLA LUMIÈRE

Ancienne résidence d'été de la famille Lumière, cette somptueuse villa de style classique français inspiré de la Renaissance, est devenue l'Hôtel de Ville en 1927.

Samedi 21 et dimanche 22, de 14h à 18h.

#### Visites guidées

Dimanche 22, de 15h15 à 16h15 et de 16h15 à 17h15.  
Invitation à retirer à l'office du tourisme. Nombre de places limité.

Hôtel de ville - 2 Rue de la Source-de-Clermont,  
Évian-les-Bains

Sur demande à l'accueil



### VILLA DU CHÂTELET

Témoignage de l'art de vivre de la Belle Époque, cette villa faisait partie du complexe thermal du Châtelet.

#### Visites guidées

Dimanche 22, de 11h à 11h40, de 14h15 à 14h55 et de 17h à 17h40.  
Sur inscription : contact@evianchatelet.org.  
Nombre de place limité.

31, Quai Paul-Léger, Évian-les-Bains



# PAYS D'ÉVIAN

## ÉVIAN-LES-BAINS



### AUDITORIUM DU PALAIS LUMIÈRE

Spectacle *Nature, faune & musique classique*  
Au répertoire pianistique, Tchaikovsky, Debussy, Fauré et Stravinski entrecoupé d'extraits de danse.

Samedi 21, à 18h.

Quai Charles-Albert Besson, Évian-les-Bains  
04 50 83 15 90



### ANCIENNE BUVETTE CACHAT

Construit en 1903 par Jean-Albert Hébrard, architecte de l'hôtel Royal et du Casino, ce bâtiment est caractéristique de l'Art nouveau. La buvette a été inscrite à l'inventaire des Monuments historiques en 1986. La municipalité a engagé un chantier de restauration.

Samedi 21 et dimanche 22, de 14h30 à 18h30.

Concert « Musique à la source »

Après-midi musicale sur le parvis de la buvette.

- Ensemble des clarinettes du Conservatoire de musique d'Évian. Samedi 21, à 15h.
- Chœur Villanelle. Samedi 21, à 16h.
- Harmonie d'Évian. Samedi 21, à 17h.

Avenue des sources, Évian-les-Bains



### ÉGLISE NOTRE-DAME DE L'ASSOMPTION

Édifiée dans la seconde moitié du XIII<sup>e</sup> siècle, elle est représentative du gothique savoyard. Remaniée à la fin du XIV<sup>e</sup> ou au début du XV<sup>e</sup> siècle, puis restaurée à plusieurs reprises, elle est prolongée de deux travées et demie vers l'ouest avant 1930. A (re)découvrir : « Le Chemin de croix » réalisé par l'artiste Pierre Christin.

Samedi 21 et dimanche 22, toute la journée.

Visites commentées de l'orgue :

Redécouvrez l'orgue à tuyaux de 43 jeux inauguré en 2014.

Dimanche 22, à 14h et 15h30.

Invitation à retirer à l'office du tourisme. Nombre de place limité.

Concert d'orgue :

Au programme : *Variations sérieuses pour piano* de Félix Mendelssohn, transcrite pour orgue par François Delor, *Fantaisie romantique* dans le style de Franz Liszt de François Delor et *L'apprenti sorcier* de Paul Dukas.

Dimanche 22, de 17h à 17h50.

Rue du lac, Évian-les-Bains



### GALERIE ATELIER 12

Exposition Jean Guennal

La Galerie Atelier 12 rend hommage au peintre Jean Guennal (1912-2000) en présentant une série d'aquarelles d'Évian et de ses alentours dans les années 1970.

Samedi 21 et dimanche 22, de 10h30 à 12h30 et de 16h à 19h.

12 Avenue Jean Léger, Évian-les-Bains



### LES JARDINS DE L'EAU DU PRÉ CURIEUX

Partez à la découverte des jardins de l'eau du Pré Curieux, un « jardin de l'eau remarquable » !

Samedi 21 et dimanche 22, départ à 10h, 13h45 et 15h30.

Tarifs : Adulte 12,60 € / 6-12 ans 8,10 € / Famille 36 €.

Embarquement kiosque ponton du casino - Quai Baron de Blonay, Évian-les-Bains  
04 50 83 30 62



(2 places sur le bateau / site partiellement accessible)

### VILLA DOLLFUS / MJC D'ÉVIAN

Exposition « Histoire de la villa Dollfus »

Découvrez l'histoire des anciens propriétaires de la villa Dollfus, actuelle Maison des jeunes et de la culture d'Évian.

Samedi 21, de 10h à 12h et de 15h à 18h.

4 Avenue Anna de Noailles, Évian-les-Bains  
04 50 75 19 69



### CIRCUIT « RETOUR AUX SOURCES »

Découvrez l'histoire d'Évian en compagnie d'un guide du patrimoine.

Dimanche 22, de 15h15 à 16h15 et de 16h15 à 17h15

Invitation à retirer à l'office du tourisme. Nombre de place limité.

Office de tourisme - Place de la porte d'Allinges, Évian-les-Bains  
04 50 75 04 26



Partielle



### BALADE CONTÉE

Avec Fanfoué « le Savoyard », entrez dans l'univers des contes et légendes du Léman.

Samedi 21, à 20h.

Invitation à retirer à l'office du tourisme. Nombre de place limité.

Office de tourisme - Place de la porte d'Allinges, Évian-les-Bains  
04 50 75 04 26



Partielle

### CROISIÈRE À BORD DE LA BARQUE «LA SAVOIE»

Embarquez à bord de *La Savoie* pour une promenade hors du temps, et admirez les paysages grandioses du Chablais et de la Suisse.

Samedi 21, à 11h, 14h15 et 15h45 (durée : 1h).

Tarifs : 13 € / 6-12 ans 8 € / gratuit pour les moins de 6 ans.

Réservations obligatoire au 06 48 50 52 70.

Nombre de places limité. Annulation en cas de pluie.

Ponton de la Mouche (à l'ouest de l'embarcadère), Évian-les-Bains



Avec aide

# PAYS D'ÉVIAN



## ÉVIAN-LES-BAINS

### FUNICULAIRE

Comme le faisait la clientèle de la Société des eaux et des hôtels d'Évian de la Belle Époque, empruntez le funiculaire à traction électrique.

Samedi 21 et dimanche 22, de 10h à 12h30 et de 13h15 à 19h20.

Rue du port (derrière le Palais Lumière), Évian-les-Bains  
04 50 75 04 26



### VISITE FAMILLE

Profitez en famille d'une découverte ludique d'Évian !

Inscription à l'office de tourisme. Nombre de places limité.  
Samedi 21, à 15h30.

Office de tourisme - Place de la porte  
d'Allinges, Évian-les-Bains  
04 50 75 04 26

Partielle



## FÉTERNES

### LE PONT D'ÉVIAN À BIOGE

L'association « Les amis de Bioge » vous invite à découvrir le pont d'Évian à Bioge, ouvrage du XVIII<sup>e</sup> siècle qui traverse la Dranse d'Abondance reliant Féternes à La Vernaz. L'association se mobilise actuellement pour la restauration du pont en partenariat avec la Fondation du patrimoine.

Samedi 21 et dimanche 22, de 10h à 18h.  
Rendez-vous au pont de Bioge.

Pont de Bioge, Féternes



## MEILLERIE

### PRIEURÉ DE MEILLERIE

Le prieuré fortifié de Meillerie domine le Léman depuis 1220. Dans l'une des salles du prieuré, vous découvrirez une exposition évoquant l'histoire du prieuré, mais aussi l'histoire de Meillerie au fil des siècles avec l'exploitation des carrières dont les pierres firent la renommée du village, les barques, les pêcheurs, sans oublier les artistes qui vinrent à Meillerie comme Lord Byron ou encore Jean-Jacques Rousseau.

Samedi 21 et dimanche 22, de 9h à 18h.

Route des Greys, Meillerie



## SAINT-GINGOLPH

### MUSÉE DES TRADITIONS ET DES BARQUES DU LÉMAN

Installé dans le château du XVI<sup>e</sup> siècle, au cœur du village franco-suisse de Saint-Gingolph, ce musée présente principalement des objets, des maquettes et des documents sur les cochères (petites embarcations de transport) et les barques de charge aux grandes voiles latines emblématiques du Léman. Le musée évoque également la vie et les activités de la communauté humaine du village au temps des barques : artisanat, exploitation de la châtaigneraie et des forêts, transports du bois...

Samedi 14, dimanche 15, samedi 21 et dimanche 22, de 10h à 17h.

Le château, Saint-Gingolph  
+41 (0)24 481 82 11



## PUBLIER

### EXPOSITION « L'ENVERS DU DÉCOR »

Dans l'ombre des spectacles de la Valentin's Compagny, de petites mains talentueuses s'affairent afin de créer costumes et décors dont certains sont exposés exceptionnellement.

Samedi 21 de 14h à 19h et dimanche 22, de 14h à 17h.

Galerie de la Cité de l'eau à Amphion  
225 Rue des Tilleuls, Publier





# VALLÉE D'ABONDANCE



## ABONDANCE

### ABBAYE D'ABONDANCE

De l'église abbatiale aux bâtiments conventuels, l'Abbaye Notre-Dame marque depuis plus de neuf siècles l'histoire de la vallée d'Abondance. Pour les familles, des livrets de jeux et des espaces ludiques contribueront à faire de votre visite un moment inoubliable.

Samedi 21 et dimanche 22, de 9h30 à 12h et de 14h à 18h.

Visite commentée du cloître et ses peintures murales

L'espace central du site abbatial abrite des représentations du XV<sup>e</sup> siècle, mêlant à la fois influences savoyardes et piémontaises, qui fourmillent de détails sur la vie médiévale.

Samedi 21, à 14h et 16h30 et dimanche 22, à 10h, 14h et 16h30.

La ludothèque de l'Abbaye

De nombreux jeux de société revisités à la sauce Moyen Âge avec une pincée de vie monastique sont à votre disposition. Venez profiter d'une partie en famille !

Samedi 21 et dimanche 22, de 9h30 à 12h et de 14h à 18h.

Une visite en famille ?

Pour une visite réussie en famille, demandez notre sac Muséojeux à l'accueil du site. 12 activités ludiques vous sont proposées : mimer une sculpture, observer des détails, prendre des mesures...ou encore utiliser le langage des signes monastique. Tout le monde peut jouer pour une visite... pas comme les autres !

Samedi 21 et dimanche 22, de 9h30 à 12h et de 14h à 18h.



Spectacle déambulatoire « Les Crapiauds »

*Les univers perchés de Bergo* est une troupe de théâtre complice désopilant dans un esprit Clown agrémenté par de la magie, née afin de jouer pour... et avec vous ! Ils lèveront vos malédictions, écarteront votre mauvais œil et chasseront le chauchi-vieilli qui vous pèse !

Dimanche 22, à 11h et 15h.

**Chef-lieu, Abondance**  
04 50 81 60 54



### MAISON DU FROMAGE ABONDANCE

Appréhendez toutes les particularités du fromage Abondance au cours d'une visite ludique, scientifique et sensorielle.

Exposition et boutique

Pour découvrir les secrets et les saveurs du fromage Abondance.

Samedi 21 et dimanche 22 de 9h30 à 12h et de 14h à 18h.

Visite commentée

Venez découvrir la Maison du Fromage Abondance pour devenir incollables sur le fromage emblématique de la vallée.

Samedi 21 et dimanche 22, à 15h



Animation autour du bar à lait

Grâce à des mini-jeux, découvrez ce produit qui sert à fabriquer nos fromages... et terminez par une dégustation à l'aveugle.

Samedi 21 et dimanche 22, à 11h et 16h.

Une visite en famille

Un parcours ludique vous attend avec des propositions de jeux qui raviront toute la famille.

Samedi 21 et dimanche 22 de 9h30 à 12h et de 14h à 18h.

Avis de recherche ! 8 fromages se sont échappés... à vous de les retrouver !

Découvrez les fromages de Savoie grâce à un jeu de piste interactif sur tablette ou smartphone. Pour cela rien de plus simple : téléchargez l'application Pégase LAB depuis Apple store ou Google Play ; « Ajoutez un jeu » et entrez le code 1583rfm.

Samedi 21 et dimanche 22 de 9h30 à 12h et de 14h à 18h.

La ludothèque de la Maison du Fromage Abondance  
Jeux d'adresse en bois, jeux de connaissance, de stratégie ou encore jeux de notre enfance, il y en a pour tous !

Samedi 21 et dimanche 22 de 9h30 à 12h et de 14h à 18h.

**Plaine d'Offaz, Abondance**  
04 50 73 06 34



## SAINT-PAUL-EN-CHABLAIS

### SOUVENIR D'UN MONTAGNARD

Les années passent, les souvenirs restent. Des histoires seront égrenées au cours d'une balade entre lacs et forêt. Pas d'exploit, rien que des récits riches en émotion comme la montagne sait en faire vivre.

Samedi 21, de 13h45 à 17h30.

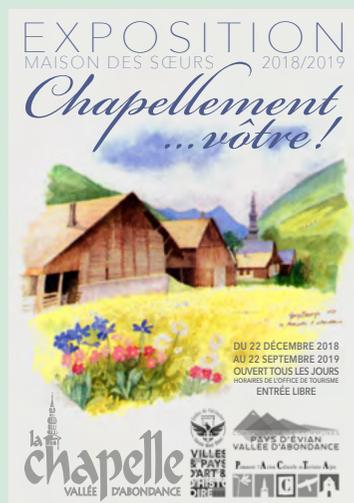
Prévoir des chaussures de randonnée et une tenue adaptée aux conditions météorologiques.

Réservation obligatoire au 06 70 03 03 18.

Nombre de places limité.

**Parking du lac de la Beunaz, Saint-Paul-en-Chablais**

# VALLÉE D'ABONDANCE



## LA CHAPELLE D'ABONDANCE

### MAISON DES SŒURS

Profitez des derniers jours pour découvrir l'exposition « Chapellement vôtre ! » qui vous présente La Chapelle d'Abondance décrit par les yeux et les mains d'artistes qui ont perçus le village avec leurs émotions et leurs pratiques artistiques. Écrivains, chroniqueurs, peintres, dessinateurs, photographes et sculpteurs ont exprimé leur vision des lieux et des chapellans.

Samedi 21, de 9h à 12h et de 14h à 18h.

10, Route des Frasses, La Chapelle d'Abondance  
04 50 73 51 41



### MUSÉE DU SKI ANCIEN

Une ferme du XVIII<sup>e</sup> siècle, des skis anciens et des contes, la recette idéale pour passer un bon moment en famille. Laissez-vous guider à la découverte de l'habitat traditionnel et des débuts des sports d'hiver en vallée d'Abondance avant de terminer par quelques contes comme aux veillées d'autrefois.

Samedi 21, de 17h à 19h30.  
Inscription obligatoire au 04 50 73 51 41.  
Nombre de places limité.

La Ville du Nant, La Chapelle d'Abondance  
04 50 73 51 41



## CHÂTEL

### LA VIEILLE DOUANE

Poussez la porte de l'ancien bureau de douane de Châtel afin de profiter librement des expositions et entrez dans l'univers pittoresque et trépidant de la contrebande locale. En famille, découvrez cette histoire haute en couleurs, en incarnant un contrebandier d'une histoire dont vous êtes le héros, ou en essayant de retrouver les marchandises de fraude...

Samedi 21 et dimanche 22, de 10h à 12h et de 14h à 18h.

Exposition « Or noir et grain d' sel »  
Embarquez dans le vieux tacot de papy Victor qui vous racontera ses anecdotes de contrebande.

Samedi 21 et dimanche 22, de 10h à 12h et de 14h à 18h.

Le coin-jeu des petits gabelous  
Au bord du lac de Vonnes, à deux pas de la Vieille Douane et de la frontière franco-suisse, prenez-vous au jeu des fraudeurs et des *gabelous* en participant en famille aux ateliers proposés.

Samedi 21 et Dimanche 22, de 14h à 18h.

### Au fil de la Dranse



### Blanc ou rouge ?

Tous à vos fioles et vos pipettes pour comprendre les stratagèmes des fraudeurs, mais aussi ceux des gabelous.

Samedi 21 et Dimanche 22, de 14h à 18h.

1277 Route de Vonnes, Châtel  
04 50 71 75 11



### CHÂTEL AU SON DES CLOCHES

Flashback sur l'histoire de la station-village de Châtel.

Samedi 21, de 15h à 16h30.  
Réservation obligatoire au 04 50 73 22 44.  
Nombre de places limité.

Place de l'église, Châtel

### CHÂTEL AU FIL DE LA DRANSE

Remontez la rivière et le temps, pour lever le voile sur les multiples facettes du patrimoine de Châtel.

Dimanche 22, de 15h à 17h30.  
Prévoir des chaussures de randonnée et une tenue adaptée aux conditions météorologiques.  
Réservation obligatoire au 04 50 73 22 44.  
Nombre de places limité.

Scierie de Villapeyron, Châtel

# HAUT CHABLAIS



## BELLEVAUX

### MUSÉE DE LA FAUNE

Difficile à observer, la faune de nos montagnes ne se laisse pas aisément approcher...

Venez admirer plus de 150 animaux naturalisés, exposés dans leurs milieux naturels reconstitués.

A plumes ou à poils, des espèces rares comme le grand tétras ou le lièvre variable, ainsi que d'autres plus communes comme la marmotte ou le chamois vous sont présentés.

Samedi 21 et dimanche 22 de 14h à 16h.

Visite libre avec enquête « Sur les Traces d'une légende »

Un animal inconnu a été observé dans la vallée. Munis d'un questionnaire et d'un sac d'indices, tentez de découvrir de quel animal il s'agit.

Samedi 21 et dimanche 22 de 14h à 16h.

19 Place de la Mairie, Bellevaux  
06 14 14 00 36



### MAISON DE LA BELLE VALLÉE

Remontez le temps et plongez-vous dans l'histoire, la vie quotidienne en montagne et l'économie locale. Ici, des pupitres d'écolier, là un intérieur de chalet d'alpage ou encore un atelier de menuisier, l'exposition vous conte la vallée du Brevon d'antan.

Samedi 21 et dimanche 22 de 16h30 à 18h.

Visite libre et énigme « Le Mystère du lac »

En 1943, Alphonse a perdu tous ses biens, il a réussi à sauver l'objet qui avait le plus d'importance à ses yeux. Que s'est-il passé ? A vous de le découvrir en tentant de résoudre l'énigme...

Samedi 21 et dimanche 22 de 16h30 à 18h.

107 Route de Saint-Jeoire, Bellevaux  
06 14 14 00 36



## LES GETS

### MUSÉE DE LA MUSIQUE MÉCANIQUE

L'Association de la Musique Mécanique possède un patrimoine de loisirs et divertissements varié et important qui a bénéficié de l'intervention d'artistes parfois très renommés et toujours d'inventeurs de talent, qu'elle va vous faire découvrir avec passion. Outre les instruments en fonctionnement, Frédéric Gateau, artiste du spectacle, compositeur, arrangeur, noteur de cartons perforés et fidèle participant aux manifestations gétoises, animera ces journées en chansons, survolant tous les styles musicaux.

Exposition « Musique M.I.E.L. : Mécanique Insolite  
Etrange voir Loufoque »  
Exposition d'automates  
Fresque à compléter  
Boutique

Samedi 21 et dimanche 22, de 14h15 à 19h15.

Tarifs : Dès 12 ans 7 €.

Accueil au Manège de chevaux de bois en musique

Ce plus vieux modèle français, avec un siècle et demi d'existence - dont 30 aux Gets - constitue une pièce rare du patrimoine forain. Il est parvenu en bon état d'intégrité jusqu'à nos jours et chaque pièce est une véritable œuvre d'art.

Son histoire et sa restauration seront expliqués à l'aide d'une vidéo et de documents.

Samedi 21 et dimanche 22, à 14h30.



Déambulation festive et musicale

Par la rue du Vieux Village jusqu'à la Place Limonaire, où une « Fanfare Limonaire Frères » jouera quelques airs du XIXe siècle avant de laisser sa place à notre chanteur de rue.

Samedi 21 et dimanche 22, à 15h15.

Visite du musée

La collection du musée présente des centaines de pièces destinées au divertissement ! Les enfants choisiront dans chaque salle des instruments qu'ils souhaitent écouter et les dernières acquisitions seront mises à l'honneur.

Samedi 21 et dimanche 22, à 15h30.

Goûter

Autour de la sculpture en granit du joueur d'orgue Place Limonaire, un goûter offert sera animé par Frédéric Gateau avec des chansons enfantines.

Samedi 21 et dimanche 22, à 16h30.

Petit récital en l'église

Avec l'Orgue Philharmonique Aeolian, classé monument historique. Quelques rouleaux de « Musique légère » seront choisis parmi quelques 900 rouleaux du répertoire qui comprend tous les domaines musicaux (classiques, religieux ...).

Samedi 21 et dimanche 22, à 17h.

# HAUT CHABLAIS



## Thé dansant

à la Guinguette du Musée, animé par Frédéric Gateau et quelques orgues de danses, et/ou initiation à la musique mécanique pour les enfants dans l'Espace pédagogique, puis découverte des jeux et jouets à musique, ainsi que des automates.

Samedi 21 et dimanche 22, à 17h30.

## Salle cinéma

Projection, musique et chansons en liens avec des films. La projection reprendra des images de festivals qui font partie du patrimoine immatériel de la Fête.

Samedi 21 et dimanche 22, à 18h.

## Un dernier tour dans le musée

Pour admirer quelques œuvres « accrochées » - dont certaines de grands maîtres - parmi les 160 tableaux de la collection du musée.

Samedi 21 et dimanche 22, à 18h30.

## Apéritif concert

Au son des orgues et de la belle voix de Frédéric. Durant ce moment convivial sera présenté l'aspect « architectural » des deux bâtiments du musée et le projet de petite extension pour un nouvel escalier enclouonné.

Samedi 21 et dimanche 22, à 19h.

294 rue du Vieux Village, Les Gets  
04 50 79 85 75



# MORZINE

## LES FILMS DE L'ABBÉ CHARLET

L'Association « Histoire et Patrimoine » vous invite à une projection des films tournés à Morzine de 1954 à 1961 par le prêtre de la paroisse.

C'est une véritable tranche de vie que vous redécouvrirez avec les travaux agricoles, les constructions, les cérémonies, les loisirs, le sport...

Dimanche 22 à 17h.

Salle de cinéma Le Rex - 171 Rue du Bourg, Morzine  
06 32 33 14 94



# SAINT-JEAN-D'AULPS

## DOMAINE DE DÉCOUVERTE DE LA VALLÉE D'AULPS

Porterie ouverte, découverte des grimoires de l'exposition temporaire « Plantes magiques », visite en réalité augmentée, visite guidée divertissante : tels sont les ingrédients de ce rendez-vous annuel, idéal pour (re) découvrir le site de l'Abbaye d'Aulps.

La ferme monastique de l'abbaye d'Aulps accueille une exposition permanente consacrée à la vie quotidienne des moines au Moyen Âge. Le domaine de trois hectares abrite aussi un jardin des Simples, un potager médiéval, un rucher et les splendides vestiges de l'abbatiale cistercienne Sainte-Marie d'Aulps (XII<sup>e</sup> siècle).

Samedi 21 et dimanche 22, de 14h à 18h30.

## Exposition « Les Plantes magiques »

À travers les grimoires illustrés d'Élodie Balandras, découverte des plantes sous un œil nouveau : protectrices, ou de sorcières, elles peuvent guérir ou être fatales. Tel est le message de l'exposition temporaire 2019...



Unique en Haute-Savoie ! L'application de réalité augmentée Abbaye d'Aulps 3D

Laissez-vous embarquer dans une immersion totale et découvrez l'abbaye telle qu'elle était avant sa destruction en 1823 ! A l'aide d'un casque de réalité virtuelle ou d'une tablette, le visiteur est plongé au centre de l'abbatiale, bercé par les chants des moines, et découvre les bâtiments monastiques aujourd'hui disparus.

Location de tablette ou de casque : 5 €.

## Visite guidée

Parce que la découverte du patrimoine doit être un divertissement, profitez d'une visite guidée insolite et animée du domaine !

Samedi 21 et dimanche 22, à 15h et 17h.

961 Route de l'Abbaye, Saint-Jean d'Aulps  
04 50 04 52 63

Expositions : 100%   
Domaine monastique : 10%

# THONON AGGLOMÉRATION DESTINATION LÉMAN



## BONS-EN- CHABLAIS

### CIRCUIT DÉCOUVERTE « LES ROUTES MÉDIÉ- VALES »

L'association Terra Langini vous propose de découvrir les routes médiévales et leurs tracés par rapport au positionnement de la forteresse de Langin .

Samedi 21, à 14h15.

Place du Marché, Bons-en-Chablais  
haltes possibles au château de Langin, et à Graizier

### CIRCUIT DÉCOUVERTE « L'ERMITAGE DES VOIRONS »

Découvrez l'ermitage des Voirons et ses vestiges, témoins d'une histoire, suivi de la visite de l'exposition proposée par le monastère des Voirons.

Dimanche 22, à 15h.

Les Voirons (parking du haut), Bons-en-Chablais



## CHENS-SUR-LÉMAN

### MUSÉE DES GRANGES DE SERVETTE

Dans une grange caractéristique de l'architecture savoyarde, venez découvrir la collection permanente d'art contemporain et d'outils anciens, ainsi que l'exposition estivale regroupant les artistes suivants : Xavier Huhez (peinture), Sylvie Moine (sculpture/céramique) et Lucien Gerdil (sculpture sur bois). Parcours ludique pour les enfants.

Samedi 21 et dimanche 22, de 14h à 18h.

Concert de jazz avec « Swing and Co »

Samedi 21, à 18h30.

Tarifs : 15€ / gratuit pour les -12 ans.

224 Chemin des Granges de Servette, Chens-sur-Léman



## DOUVAINE

### VISITE COMMENTÉE DE LA STATION DE PRO- DUCTION D'EAU POTABLE DE CHILLY

Habituellement fermée au public, cette visite, accompagnée par un spécialiste du Syndicat des eaux des Moises et des Voirons vous permettra de découvrir le fonctionnement et le traitement des eaux usées.

Samedi 21, le matin.

Parking du Lotus Bleu, Douvaine

### VISITE DE L'ÉTANG À SANDRO

Ouvert uniquement durant les journées du patrimoine au public, cet étang privé datant des années 1980, est un espace naturel protégé, localisé sur le site d'une ancienne carrière.

Samedi 21, le matin.

Chemin rural dit des Prés Marlivaz, Douvaine

### DÉCOUVERTE DES DEUX SENTIERS PATRIMONIAUX

En calèche ou en minibus, venez découvrir en famille le patrimoine douvainois. Divisés en plusieurs étapes, ces deux sentiers vous raconteront l'histoire de la ville.

Samedi 21 et dimanche 22, l'après-midi.

Place de la Contamine, Douvaine



## EXCENEVEX

### MUSÉE DES AILES ANCIENNES DE HAUTE-SAVOIE

Le musée ouvrira ses portes lors des deux journées pour présenter sa collection d'avions, dont deux avions en phase de restauration, moteurs et matériel aéronautique.

Samedi 21 et dimanche 22, de 10h à 18h.

Simulateur de vol

Les visiteurs pourront se retrouver aux commandes de l'avion de leur choix.

Samedi 21 et dimanche 22, de 10h à 18h.

Exposition de sculptures d'avions sur pierre

Par l'artiste suisse Steve Antoniotti, exposition de sculptures d'avions en pierre blanche de chine et essences de bois rares, présentées sous la forme de lampes de chevet.

Samedi 21 et dimanche 22, de 10h à 18h.

92 Route de Morcy, Rond-point de la Fattaz, Excenevex

## ALLINGES

### CHÂTEAUX DES ALLINGES

Ancienne résidence de St François de Sales, les ruines des châteaux des Allinges sont l'un des sites emblématiques du Chablais. Panorama exceptionnel sur le Léman, le Jura et les Préalpes.

Samedi 21 et dimanche 22, toute la journée.

Exposition « De la fresque d'Allinges aux icônes d'Irkoutsk, une communauté d'inspiration »

Organisée en collaboration avec la ville d'Irkoutsk (Russie), et le concours de l'association Eurcasia, du Cercle Littéraire et Artistique Léman Savoie et de l'Association de Sauvegarde des Châteaux des Allinges, cette exposition met en évidence la communauté d'inspiration des œuvres d'art sacré orthodoxe des églises d'Irkoutsk et de ses environs avec celles de la fresque du XI<sup>e</sup> siècle, d'inspiration byzantine, de la chapelle d'Allinges.

Samedi 21 et dimanche 22, en accès libre toute la journée.

Visite guidée par Diego Cattaneo

Samedi 21, à 10h, 14h et 16h.

Site historique des Châteaux, Allinges

# THONON AGGLOMÉRATION



## FESSY

### MUSÉE D'ART ET DE FOLKLORE RÉGIONAL

Sur le plan national, une des collections les plus importantes consacrée au monde paysan, rassemblée par un paysan-artiste originaire du village, Bernard Lacroix, dans une maison du XVII<sup>e</sup> siècle bâti par les Chartreux de Bellevaux.

Dimanche 22, de 9h à 18h.

Visites commentées  
Nombre de places limité.

35 Rue de l'Église, Fessy - 06 73 78 91 34



## NERNIER

### CHAPELLE NOTRE-DAME DU LAC

Profitez de ces deux journées pour visiter la Chapelle Notre-Dame du Lac, bien privé du domaine historique du village de Nernier.

Samedi 21 et dimanche 22, de 14h à 18h.  
299 Route de la Chapelle, Nernier

19



## SCIEZ-SUR-LÉMAN

### MUSÉE DE PRÉHISTOIRE ET DE GÉOLOGIE

A travers une remarquable collection d'objets, le musée de Préhistoire et Géologie retrace l'évolution de l'homme, l'acquisition de son savoir, de ses premiers outils jusqu'à la fin de l'Âge de Bronze. Une belle sortie à faire en famille.

Samedi 21 et dimanche 22, de 10h à 18h.

207 Route du Moulin de la Glacière, Espace Pierre Chapuis, Sciez-sur-Léman  
04 50 72 60 53



### MUSÉE DÉPARTEMENTAL DES POMPIERS

Découvrez l'histoire du matériel des Sapeurs-Pompiers et celle des sauveteurs de toute la Haute-Savoie, qui a marqué l'histoire des Sapeurs-Pompiers de 1900 à nos jours.

Samedi 21 et dimanche 22, de 14h à 18h.

207 Route du Moulin de la Glacière, Espace Pierre Chapuis, Sciez-sur-Léman  
04 50 72 39 68



### CHAPELLE DE CHAVANNEX

Découvertes des peintures murales mises au jour après les deux campagnes de sondage en 2018 et 2019 et de la fresque de la chapelle, datant du XV<sup>e</sup> siècle.

Visites guidées

Samedi 21 et dimanche 22, de 14h à 18h.

Route de la Chapelle, Chavannex, Sciez-sur-Léman



## MAISON DE LA MÉMOIRE ET DE LA CITOYENNETÉ

Incendiée en juillet 1944 par les nazis en représailles à une attaque du maquis, cette école fut reconstruite en 1944. Fermée en 1990, ce lieu chargé d'histoire est devenu une maison de la Mémoire et de la Citoyenneté.

Exposition de cartes postales « Sciez au fil du temps »  
Samedi 21 et dimanche 22, de 14h à 18h.

27 Route de Choisy, Sciez-sur-Léman



## RANDONNÉE « SUR LES TRACES DE LA LÉGENDE DU MOULIN DE LA SERPE »

Accompagnée par une guide, suivez les traces de la légende du moulin de la Serpe et partez à la découverte de la nature, des habitants et de l'histoire de Sciez. Un pique-nique avec des produits du terroir sera proposé à la chapelle de Chavannex.

Dimanche 22, de 9h à 12h.

Inscription obligatoire au bureau d'information touristique de Sciez : 04 50 72 64 57.

Parking du Guidou, Sciez-sur-Léman



## THONON-LES-BAINS RIVES

### ÉCOMUSÉE DE LA PÊCHE ET DU LAC

Plongez dans l'univers des pêcheurs professionnels du Léman d'hier et d'aujourd'hui !

Samedi 21 et dimanche 22, de 10h à 12h et de 14h30 à 18h.

Visites commentées

Samedi 21 et dimanche 22, à 11h et 15h.

Visites en famille

suivies d'un jeu de l'oie géant autour des poissons du lac.

Samedi 21 et dimanche 22, de 16h30 à 17h45.

Nombre de places limitées. Inscriptions sur place 30 minutes avant.

Jeux autour des poissons du Léman et des objets de la pêche professionnelle

Samedi 21 et dimanche 22, de 10h à 12h et de 14h30 à 18h.

Concours « artistique »

Dessinez, peignez, découpez, collez, imaginez votre vision de l'écomusée...

Samedi 21 et dimanche 22, de 10h à 12h et de 14h30 à 17h30.

# THONON AGGLOMÉRATION

## THONON-LES-BAINS



« Océanides : vers un nouvel exploit sportif et l'occasion de mieux connaître le Léman ? »

Conférence par Didier Bovard, explorateur, et l'UMR CARTEL de l'INRA.

Mardi 24, à 19h. Auditorium du pôle culturel de la Visitation.

2 Quai de Rives, Thonon-les-Bains - 04 50 70 26 96

partielle 

### SAUVETAGE DE THONON

Exposition : histoire du sauvetage à Thonon depuis la création en 1885 de la Société de sauvetage du lac Léman (SSLL) par William Huber.

Samedi 21 et dimanche 22, de 10h à 18h.

Château de Rives, Thonon-les-Bains



### CROISIÈRE À BORD DE LA BARQUE « LA SAVOIE »

Dimanche 22, à 11h, 14h30 et 16h.  
Tarifs : 13 € / 6-12 ans 8 € / gratuit pour les moins de 6 ans.  
Nombre de places limité. Annulé en cas de pluie.  
Renseignements et réservations au 06 48 50 52 70.

Embarcadère CGN - Port de Rives, Thonon-les-Bains

avec aide 

### ANCIENNE DOUANE

Exposition consacrée à l'histoire de Rives.

Samedi 21 et dimanche 22, de 10h à 12h et de 14h à 18h.

Place du 16 août 1944, Thonon-les-Bains



### PISCICULTURE DE RIVES

Site où sont produits chaque année des millions d'alevins de féras, ombles chevaliers ...

Visite guidées

Samedi 21 et dimanche 22, à 9h30, 11h, 14h et 15h30.  
Inscription obligatoire à l'office de tourisme. Nombre de places limité.

13 Quai de Rives, Thonon-les-Bains

aux stands uniquement 

### APALLF & FDAAPPMA 74

Animations et expositions sur l'écosystème aquatique et la pêche de loisir.

Samedi 21 et dimanche 22, de 9h à 12h et de 14h à 18h.

Sorties découvertes du loisir pêche avec le bateau de l'école de pêche « La Sentinelle ».

Samedi 21 et dimanche 22, à 9h, 14h et 16h30. (Durée 2h)  
Tarifs : 20 € / enfant 10 € - Nombre de places limité. Annulé en cas de pluie.

Réservation obligatoire au 06 82 05 87 39 ou  
ecoledepeche.apallf@gmail.com.

Parking de la pisciculture - 13 Quai de Rives,  
Thonon-les-Bains



### QUARTIER DE RIVES

Découverte de ce quartier historique à travers plusieurs animations proposées par les Amis de Rives

Visites guidées, descente aux flambeaux, animations, jeu de piste pour les enfants.

Samedi 21 et dimanche 22, à partir de 10h.

Quartier de Rives, Thonon-les-Bains

### ANCIENNE USINE À GAZ

Exposition dédiée à l'ancienne usine à gaz de la ville commentée par l'APAU - Association Pour l'Architecture et l'Urbanisme

Samedi 21 et dimanche 22, de 10h à 18h.

Parking - 23 Chemin des Clerges, Thonon-les-Bains

### FUNICULAIRE

Multipliez les visites entre ville haute et ville basse en empruntant le funiculaire exceptionnellement gratuit durant les Journées européennes du patrimoine.

Samedi 21 et dimanche 22, de 8h à 21h.

1 rue du Funiculaire, Thonon-les-Bains



## VILLE HAUTE

### HÔTEL DE VILLE - SALON DU LAC

Découvrez les dernières œuvres acquises qui sont venues enrichir le patrimoine thononais...

Samedi 21 et dimanche 22, de 10h à 12h et de 14h30 à 18h.

Place de l'Hôtel de Ville, Thonon-les-Bains

### MUSÉE DU CHABLAIS

Expositions permanentes, exposition temporaire, visites, activités et jeux.

Samedi 21 et dimanche 22, de 10h à 12h et de 14h30 à 18h.

Visites commentées de l'exposition temporaire  
Regards sur la Grande Guerre : sens et puissance des images

Visite guidée.

Dimanche 22, à 10h30.

Visite « voix-mains » à l'oral et en langue des signes française.

Samedi 21, à 10h30.

Visite en famille suivie d'un atelier.

Samedi 21 et dimanche 22, à 16h30.

Nombre de places limitées. Inscriptions sur place 30 minutes avant.

# THONON AGGLOMÉRATION

## THONON-LES-BAINS

Visites commentées des expositions permanentes  
La frontière, histoires de contrebande.

Samedi 21 et dimanche 22, à 15h.

Les barques du Léman : chronique d'une navigation  
disparue.

Samedi 21 et dimanche 22, à 15h45.

« Trésors de guerre »

Apportez vos objets et souvenirs de famille de la  
Grande Guerre et découvrez-en plus sur leur histoire  
avec Michel Perrier, collectionneur et spécialiste de  
la période.

Samedi 21 et dimanche 22, de 14h30 à 18h. Salle Joseph de  
Sonnaz.

Château de Sonnaz - 2 Rue Michaud, Thonon-les-Bains  
04 50 71 56 34

au RDC uniquement 

### PALAIS DE JUSTICE

Ancien couvent des Minimes construit en 1649, trans-  
formé en hôpital puis en maison de cure, l'Hôtel-Dieu,  
monument historique, abrite depuis décembre 2006  
le Palais de Justice.

Visites commentées

Samedi 21 et dimanche 22, à 10h30 et 14h.  
Inscription obligatoire à l'Office de tourisme. Nombre de  
places limité.

Concert «Road trip en Amérique du Sud» par le Duo  
Paçoca, (flûte – guitare)

Samedi 21, à 20h.  
Nombre de places limité. Chapelle du Palais de Justice.

10, Rue de l'Hôtel-Dieu, Thonon-les-Bains

partielle 



### THÉÂTRE MAURICE NOVARINA

Construit en 1961 en plein cœur de la ville par l'archi-  
tecte Maurice Novarina.

Visites guidées

Samedi 21, à 15h et 16h30.  
Inscription obligatoire au 04 50 71 39 47. Nombre de places  
limité.

4 bis, Avenue d'Évian, Thonon-les-Bains



### ARCHIVES MUNICIPALES

Exposition « Trésors d'archives : sur les traces de  
Thonon en 1900 »

Empruntez les pas d'un voyageur venu en 1900 à  
Thonon...

Samedi 21, de 9h à 12h et de 14h à 17h30.

Visites guidées « À la découverte des Archives »

Explorez les coulisses des Archives et découvrez une  
sélection de documents originaux...

Samedi 21, à 10h30 et 14h.  
Inscription obligatoire à l'Office de tourisme. Nombre de places  
limité.

4 Avenue de la Gare, Thonon-les-Bains

sauf sous-sol 



### SOUS-PRÉFECTURE

Ouverture exceptionnelle des salons et jardins de la  
sous-préfecture.

Découvrez la reconstitution du bureau de Jean Moulin  
et une exposition sur sa vie...

Samedi 21 et dimanche 22, à 14h à 17h.

21 Rue Vallon, Thonon-les-Bains



### DES MOTS EN CHEMIN... DES MOTS EN PARTAGE...

Parcours poétique à travers la ville avec la  
Compagnie des gens d'ici

En suivant la trace canal de l'Oncion, destiné à ame-  
ner l'eau d'Allinges au château de Ripaille, construit en  
1371 et détruit en 1959... sept parcours en texte et en  
musique de 30 à 45 min chacun.

Samedi 21 septembre :  
10h : château de Ripaille / 14h : lavoir de Concise / 16h30 :  
square Paul Jacquier / 17h30 : cour intérieure entre la rue des  
potiers et le boulevard de Savoie

Dimanche 22 septembre :  
14h30 : pôle culturel de la Visitation / 16h30 : hôtel Dieu – palais  
de justice / 18h : Collonges



## PÔLE CULTUREL DE LA VISITATION

(PLACE DU MARCHÉ)

### PÔLE CULTUREL DE LA VISITATION

Ancien couvent, monument historique de 5 000 m<sup>2</sup>  
réaménagé en pôle culturel pluridisciplinaire.

Samedi 21, de 10h30 à 18h et dimanche 22 septembre de 14h30  
à 18h.



### VISITES ARCHITECTURALES

Avec les architectes de l'Atelier Novembre en charge de  
la réhabilitation du couvent de la Visitation.

Samedi 21, à 14h30 et 16h. Hall d'entrée de la Visitation  
Nombre de places limité. Inscription obligatoire à l'office de  
tourisme.

### CENTRE GÉNÉALOGIQUE DE SAVOIE

Exposition « À quoi jouaient nos ancêtres ? »

Samedi 21, de 10h30 à 18h et dimanche 22, de 14h30 à 18h.  
Forum du pôle culturel

# THONON AGGLOMÉRATION



## CONCERTS À L'AUDITORIUM DU PÔLE CULTUREL

Ecole de musique et de danse de Thonon  
Par le Quatuor Byron - Programme : Joaquín Turina,  
Ludwig van Beethoven et Eric Satie.  
Vendredi 20, à 18h.

Académie chablaisienne  
Les œuvres clés pour piano d'Amédée de Foras par le  
pianiste Davide Di Censo.  
Samedi 21, à 17h30.

« Les flûtes et compagnie »  
Concert de flûte de l'EMDT accompagné d'instruments  
surprises.  
Dimanche 22, à 11h.

Chœur Amédée  
« Florilège de l'année écoulée ».  
Dimanche 22, à 17h.

## ACADÉMIE CHABLAISIENNE

Présentation de partitions originales  
d'Amédée de Foras et des documents anciens  
Samedi 21 et dimanche 22, de 14h30 à 18h.  
**Locaux de l'Académie Chablaisienne**

## MÉDIATHÈQUE MUNICIPALE

Découverte des espaces à l'aide d'emakis (rouleaux  
peints japonais), atelier jeux de société...  
Samedi 21, de 10h30 à 18h.



## LA CHAPELLE – ESPACE D'ART CONTEMPORAIN

Exposition « Sarkis, au commencement le retable  
d'Issenheim »  
Samedi 21 et dimanche 22, de 14h30 à 18h.

Visites flash de 30 minutes  
Samedi 21, à 15h et 17h et dimanche 22, à 15h.

Atelier « Des bulles et des couleurs »  
Au hasard des bulles de savon, crée une œuvre. Dès 6  
ans. Calade devant la chapelle.  
Samedi 21, de 15h à 17h.

Ouverture nocturne  
Samedi 21, de 20h à 23h.

Dialogue nocturne  
Avec Philippe Piguët, commissaire d'exposition, pour  
voir les œuvres de Sarkis autrement.  
Samedi 21 à 21h.

Conférence « Le retable d'Issenheim et Sarkis »  
Par Philippe Piguët, commissaire de l'exposition.  
Dimanche 22, à 16h30.

**25, Rue des Granges, Thonon-les-Bains**

# AUTRES QUARTIERS

## CHÂTEAU DE RIPAILLE

A été la résidence des ducs de Savoie, les bâtiments les  
plus anciens remontent au XIV<sup>e</sup> siècle.  
Visite libre du château  
Samedi 21 et dimanche 22, de 10h à 18h.

Visites guidées thématiques :  
A la découverte du prieuré de Ripaille.  
Samedi 21, à 10h30, 11h30, 14h30, 15h30 et 16h30.

Sur les pas des Engel Gros.  
Dimanche 22, à 10h30, 11h30, 14h30, 15h30 et 16h30.  
Tarif : 2,50 €. Inscription sur place. Nombre de places limité.

Tango au château : milonga organisée par l'associa-  
tion Tango lac.  
Dimanche 22 septembre à 11h. Salle des ambassadeurs.

Concert de l'Harmonie Chablaisienne de Thonon et  
du Léman.  
Dimanche 22 septembre à 15h. Salle des ambassadeurs.

**83 Avenue de Ripaille, Thonon-les Bains - 04 50 26 64 44**  
**RDC uniquement**

## CHAPELLE DE L'ÉCOLE ET COLLÈGE DU SACRÉ-CŒUR

Visite libre et exposition sur Maurice Denis.  
Samedi 21 et dimanche 22 septembre de 14h à 17h.

**1, place de Crête, Thonon-les Bains**

## TEMPLE DE L'ÉGLISE RÉFORMÉE

De style vernaculaire romantique construit en 1907 par  
l'architecte genevois Edmond Fatio.  
Expositions  
Samedi 21, de 15h à 18h et dimanche 22, de 15h à 17h.

Concert de musique de chambre baroque  
Dimanche 22, à 17h30.  
**12, avenue d'Évian, Thonon-les-Bains**

## CHAPELLE ET PLACE DE CONCISE

La Chapelle a été reconnue au titre des monuments  
historiques pour son contenu peint  
Exposition de peintures : par l'atelier Arts du CLALS  
Samedi 21 et dimanche 22, de 14h30 à 18h30.  
Place de la Fontaine, 6 Avenue des Ducs de Savoie,  
Thonon-les-Bains

## CHAPELLE ET QUARTIER DE TULLY

Visites libres et commentées et expositions  
Samedi 21, de 10h à 17h30.

Exposition de véhicules anciens et des métiers  
d'autrefois à l'Espace Tully.  
Dimanche 22, de 10h à 17h30  
**42-44 Route de Tully, Thonon-les-Bains**

## VEIGY-FONCENEX

### PROMENADE « A LA DÉCOUVERTE DE L'HERMANCE »

Cheminez le long de la rive gauche du cours d'eau  
l'Hermance le temps d'une promenade au départ de  
Veigy, jusqu'au village d'Hermance. Après un pique-  
nique tiré des sacs, Monsieur Kister vous proposera  
une visite commentée pour découvrir le village  
d'Hermance.

Dimanche 15, à 9h30.  
**Pont de Crevy, Veigy-Foncenex**

## YVOINE

### DOMAINE DE ROVORÉE - LA CHATAIGNIÈRE

Exposition « Nature plein cadre, regards sur le  
patrimoine naturel de Haute-Savoie »  
Grâce à cette exposition réalisée par le Département,  
vous en saurez plus sur le patrimoine exceptionnel de  
la Haute-Savoie et les actions engagées par ce dernier  
pour le préserver. Ludique et pédagogique, l'exposi-  
tion crée une perspective grâce au regard sur la nature  
portée par les lauréats du 1<sup>er</sup> concours photo amateur.

Samedi 21 et dimanche 22, de 11h à 12h30 et de 13h45 à 17h45.  
**partielle**

### BOURG MÉDIÉVAL

Parcourez 700 ans d'histoire retraçant la vie de ce  
bourg du XIV<sup>e</sup> siècle.  
Inscription obligatoire : 04 50 72 80 21. Nombre de places limité.  
Samedi 21 et dimanche 22, à 14h et 16h  
**Bureau d'information touristique - 3 Place de la Mairie,  
Yvoire**

# « LE DIVERTISSEMENT LE PLUS AGNÉABLE EST CELUI QUI PLAÎT À SON INSU. »

William Shakespeare (1564-1616)

## Les journées européennes du patrimoine

Manifestation culturelle incontournable du mois de septembre, les journées européennes du patrimoine témoignent de l'intérêt pour l'histoire des lieux et de l'art.

Cet événement est également un moment privilégié pour découvrir une région, une chapelle, un château, des églises, ou différents édifices et lieux habituellement fermés au public. Le succès de la manifestation auprès de la population locale et des touristes repose sur la grande diversité du patrimoine proposé aux visiteurs.

## Laissez-vous conter le Chablais...

des rives du Léman au massif du Haut-Chablais, en compagnie d'un guide qui connaît toutes les facettes du territoire et vous donne les clefs de lecture pour comprendre les paysages, l'histoire au fil des villages... Le guide est à votre écoute. N'hésitez pas à lui poser des questions.

Ce document a été réalisé par Thonon Agglomération et les communautés de communes du Haut-Chablais et pays d'Évian - vallée d'Abondance. Document non contractuel. Ne pas jeter sur la voie publique.

### Crédits photographiques :

CCPEVA/Pierre Thiriet, Sébastien Doutard, Pays d'art et d'histoire/CCPEVA, Pôle culturel d'Abondance, Yvan Tisseyre/CCPEVA, Ville d'Évian (Pierre Thiriet & La Nouvelle image) DR, CCHC, Musée de la musique mécanique, Destination Léman / Antoine Berger, Amis des Granges de Servette, Douvaine Animations, Musées des Ailes Anciennes, Musée d'Art et de Folklore Régional, Musée de Préhistoire et Géologie, Mairie de Nernier

## Renseignements

### HAUT CHABLAIS

#### Communauté de communes du Haut-Chablais

18, Place de l'église- 74430 LE BIOT  
04 50 72 14 54- <http://www.cc-hautchablais.fr>

### Offices de tourisme

Bellevaux 04 50 73 71 53  
Les Gets 04 50 74 74 74  
Morzine 04 50 74 72 72  
Vallée d'Aulps 04 50 79 65 09

### PAYS D'ART ET D'HISTOIRE

#### PAYS D'ÉVIAN - VALLÉE D'ABONDANCE

Communauté de communes  
851, Avenue des Rives du Léman- 74500 PUBLIER  
04 50 73 57 31 - [patrimoine@cc-peva.fr](mailto:patrimoine@cc-peva.fr)  
[www.cc-peva.fr](http://www.cc-peva.fr)- Suivez-nous sur Facebook  
[www.facebook.com/pahpaysdevianvalleedabondance](http://www.facebook.com/pahpaysdevianvalleedabondance)

### Offices de tourisme

Abondance 04 50 73 02 90  
Châtel Tourisme 04 50 73 22 44  
Évian-les-Bains 04 50 75 04 26  
La Chapelle d'Abondance 04 50 73 51 41  
Publier 04 50 70 00 63  
Saint-Gingolph +41 (0)24 481 84 31

### THONON AGGLOMÉRATION - DESTINATION

#### LÉMAN

#### Thonon agglomération

2, Place de l'Hôtel de Ville - 74207 THONON-LES-BAINS - 04 50 31 25 00 - [www.thononagglo.fr](http://www.thononagglo.fr)

### Offices de tourisme

Destination Léman 04 50 72 80 21  
Thonon 04 50 71 55 55

